

No. 11/QĐBN-VIS

*Hung Yen, May 29<sup>th</sup>, 2020*

**QUYẾT ĐỊNH/DECISION**  
**VỀ VIỆC BỔ NHIỆM CHỨC DANH CÁN BỘ QUẢN LÝ**  
***Re. Appointment of managers***

**TỔNG GIÁM ĐỐC CÔNG TY CP THÉP VIỆT - Ý**  
***GENERAL DIRECTOR OF VIETNAM - ITALY STEEL JSC***

Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Thép Việt - Ý đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày 11/02/2004, sửa đổi bổ sung ngày 14/5/2020;

*Pursuant to the Charter of Vietnam - Italy Steel Joint Stock Company approved by the General Meeting of Shareholders on February 11<sup>th</sup>, 2004, amended on May 14<sup>th</sup>, 2020;*

Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị ngày 14/5/2020;

*Pursuant to the Minute of the BOM meeting on May 14<sup>th</sup>, 2020;*

Xét đề nghị của bộ phận Hành chính nhân sự /According to the proposal of the HR&GA Department,

**QUYẾT ĐỊNH/DECISION**

**Điều 1. Bổ nhiệm chức danh kiêm nhiệm Giám đốc chi nhánh Hải Phòng đối với ông Yoichi Hoshino**

***Article 1. Appointment of cum of Hai Phong Branch Director for Mr. Yoichi Hoshino***

- Ngày tháng năm sinh: 24/11/1948 *Date of birth: November 24<sup>th</sup>, 1948*

- Quốc tịch: Nhật Bản *Nationality: Japanese*

- Số hộ chiếu: TZ 0760487 do Tổng lãnh sự quán Nhật Bản tại Thành phố Hồ Chí Minh cấp 17/5/2011

*Passport No. TZ 0760487 issued by the Consulate - General of Japan at Ho Chi Minh city on May 17th, 2011*

- Địa chỉ thường trú/Permanent address: 4-10-1 Aoyama, Otsu, Shiga, 520 - 2101, Japan

- Thời gian bổ nhiệm từ ngày 14/5/2020 đến ngày tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2021.

*Appointment time: From May 14<sup>th</sup>, 2020 until the annual General Meeting of Shareholders in 2021*

**Điều 2. Nhiệm vụ của Ông Yoichi Hoshino**

***Article 2. The duty of Mr. Yoichi Hoshino***

- Chịu trách nhiệm quản lý, phụ trách hoạt động của Chi nhánh Công ty Cổ phần Thép Việt-Ý tại Hải Phòng/ *Responsible in charge operations of Vietnam-Italy Steel Joint.*

- Chịu trách nhiệm cá nhân trước Pháp luật, Công ty về việc thực hiện quyền và nhiệm vụ được giao/ *Responsible before the law, the Company for the implementation of assigned rights and duties.*

- Tiền lương, tiền thưởng và các chế độ khác của Ông Yoichi Hoshino được thực hiện theo Quy định và Quy chế trả lương của Công ty/ *Salary, bonuses and other entitlements of Mr. Yoichi Hoshino are made in accordance with the Company's rules and payments regulations.*

**Điều 3.** Các Ông (Bà): Ban Tổng giám đốc, Kế toán trưởng, Tổng quản lý bộ phận nhân sự, Trưởng phòng Hành chính Nhân sự, Thủ trưởng các đơn vị trong Công ty/Chi nhánh và Ông Yoichi Hoshino chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

*Article 3. The members of BOD, Chief Accountant, General Manager of HR Dept., Manager of Human Resource and General affair section, Managers and Mr. Yoichi Hoshino shall implement this decision.*

**Nơi nhận/Recipients:** *Chết*

- Như điều 3 (t/h)/As Article 3;
- HDQT, BKS(B/c)/BOM, Inspector committee (report)
- Lưu: P.HCNS/Saved: HR&GA Sect.

